

# Gleittür Facet Einbau & Bedienung

# *Sliding door Facet Installation & manual*

Version 1.0 (2023-03-24)



Technische Änderungen vorbehalten *subject to technical changes.*

Version

Produktstart 1.0 *product launch*







# Inhalt und Werkzeug

# Content and tools

## Inhalt

Inhalt und Werkzeug	02
Produktinformation	03
Bedienungsanleitung	04
Zubehör	05
Einbauanleitung	07
Einbauanleitung / Vertikalschnitt	07
Detailzeichnung / Horizontalschnitt	10
Detailzeichnung Boden- Deckenschienen	11

## Symbole

-  Gefährdung oder Gefahr!
-  Hinweis und Informationen
-  Richtungsangaben / Bewegung
-  Reihenfolge beachten
-  Weiterführende Informationen
-  „nein“ und „falsch“

## Montagewerkzeug







(ohne Anspruch auf Vollständigkeit)

- Schraubendrehersatz
- Kappsäge Metall
- Inbusschlüsselsatz
- Bleistift
- Wasserwaage
- Bohrer-Set (Metall/Stein)
- Gummihammer
- Kreppband
- Lot (optional)
- Bohrmaschine / Schlagbohrmaschine

## Content

<i>content and tools</i>
<i>product information</i>
<i>manual</i>
<i>accessories</i>
<i>installation instruction</i>
<i>installation instruction / vertical sektion</i>
<i>detail drawings / horizontal sektion</i>
<i>detail drawings bottom - top tracks</i>

## Symbols

-  *Risk or danger!*
-  *Advice and information*
-  *Directional data / movement*
-  *Follow the order*
-  *Additional information*
-  *„no“ and „wrong“*

## Tools

(without claim of completeness)

- screwdriver set*
- elektric rosscut saw metal*
- allen key set*
- pencil*
- water level*
- drill set (metal / stone)*
- rubber mallet*
- masking tape*
- plumb-line (optionally)*
- drilling machine / Percussion drill*

## System Information

max. Elementgewicht:	<b>180 kg</b>	<i>max. weight of element:</i>
min. / max. Elementhöhe:	<b>700 mm / 3500 mm</b>	<i>min. / max. door height:</i>
min. / max. Elementbreite:	<b>500 mm / 1800 mm</b>	<i>min. / max. door width:</i>

# Produktinformation

Diese Anleitung ist Teil des gelieferten Produktes und beschreibt den sicheren und sachgemäßen Einsatz.

## Vorbereitung

- Lesen Sie die Anleitung vor der Montage sorgfältig und genau durch. Benutzen Sie das Produkt nur gemäß den Anweisungen.
- Die Montage sollte nur durch qualifiziertes und geschultes Personal und unter strikter Beachtung der Vorgaben der Montageanleitung erfolgen! Eine nicht fachgerechte, abweichend von den Herstellervorgaben ausgeführte Montage kann zu Mängeln und Schäden am Produkt führen und seine dauerhaft sichere Befestigung und damit auch die Sicherheit der Benutzer gefährden. Die Haftung des Herstellers ist, in Fällen fehlerhafter Montage für ggf. daraus resultierender Mängel und Folgeschäden, ausgeschlossen.
- Überprüfen Sie die gelieferten Teile anhand des Lieferscheins auf Vollständigkeit und Transportschäden.
- Bei Beschädigung oder Verlust einzelner Teile, wenden Sie sich an den zuständigen Händler.
- Es wird davon ausgegangen, dass Sie zuvor mittels der Aufmaßanleitung für die Produkte alle notwendigen Maße exakt ermittelt haben.

## Produktsicherheit

Das System entspricht dem Stand der Technik und den sicherheitstechnischen Regeln, zum Zeitpunkt der Auslieferung.

## Nicht bestimmungsgemäße Verwendung

Gefährdungen können auftreten, wenn z. B.:

- das System unsachgemäß montiert oder gewartet wird.
- die Sicherheits- und Montagehinweise nicht beachtet werden.
- unsachgemäße Montage bzw. nicht ausreichende Befestigung vorliegt.
- das maximale Gewicht der Türen überschritten wird.
- unsachgemäße Stoß- und Fallbelastungen oder sonstige Zusatzlasten an den Beschlägen zur Wirkung kommen.
- die Beschläge im Außenbereich eingesetzt werden.
- Körperteile oder Gegenstände bei der Benutzung des Systems in Schließkanten oder in den Lauf geraten.
- das System nicht bestimmungsgemäß verwendet wird.

## Bauliche Veränderungen

Bauteile, die nicht als Zubehör angeboten werden, dürfen nur mit Genehmigung Ihres Händlers angebracht werden!

## Technische Änderungen vorbehalten.

### Haftung

Gemäß der im „Produkthaftungsgesetz“ definierten Haftung des Herstellers (§4 ProdHG) für seine Produkte sind die in diesem Heft angeführten Informationen zu beachten. Die Nichtbeachtung entbindet den Hersteller von seiner Haftungspflicht.

# Product information

This manual is part of the delivered product and describes the safe and proper use.

## Preparation

- This manual is part of the product and describes the safe and proper installation of the system. Please read the instructions carefully before installation
- Please note that the assembly should only be done by qualified and trained staff in strict compliance with all details indicated in the assembly instruction! Improper installation in variation from manufacturer's specification may cause defects and danger, thus endangering the safe fixing of the product as well as the safety of the prospective user. The liability of the manufacturer shall be excluded in case of defects and consequential damages resulting from incorrect assembly of this product.
- Please check the completeness of the delivered parts and check carefully if any transport damages are visible.
- If any parts are damaged or lost, please immediately contact the responsible supplier.
- It is assumed that you have exactly identified all cutting dimensions according to the measurement instruction.

## Product safety

The System complies with the prior of the art and the authorized safety rules at the time of delivery.

## Incorrect use

Risk or danger may occur in the following cases:

- the system has improperly been installed or maintained
- the safety and installation instructions have not been followed.
- after improper installation or inadequate fixing (e.g. to parts of buildings)
- the maximum weight of the doors has been exceeded.
- improper shock and case loads or other additional loads on the fittings have occurred
- the fittings have been used outside.
- body parts or objects got into the closing edges or door runnings during use of the door wing.
- the door system is not used as intended.

## Structural modifications

Components that are not offered as accessories may only be attached with the approval of your supplier!

## Subject to technical changes.

### Liability

As defined in the „Law of Liability for Products“ (§4 Prod-HG), for the liability of the manufacturer, for his products, the information in this booklet has to be regarded. The disregard of this manual, releases the manufacturer from his liability.

# Bedienungsanleitung

Das Produkt ist für Innenräume entwickelt und gefertigt.  
Das Produkt wurde konstruiert als handgeführtes System, die üblicherweise langsam von Hand bewegt wird und beim Erreichen der Endpositionen von Hand gebremst wird.  
Die Türen sind oben und unten geführt / gelagert.  
Eine andere oder darüber hinausgehende Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß.

## Bedienungsanleitung:

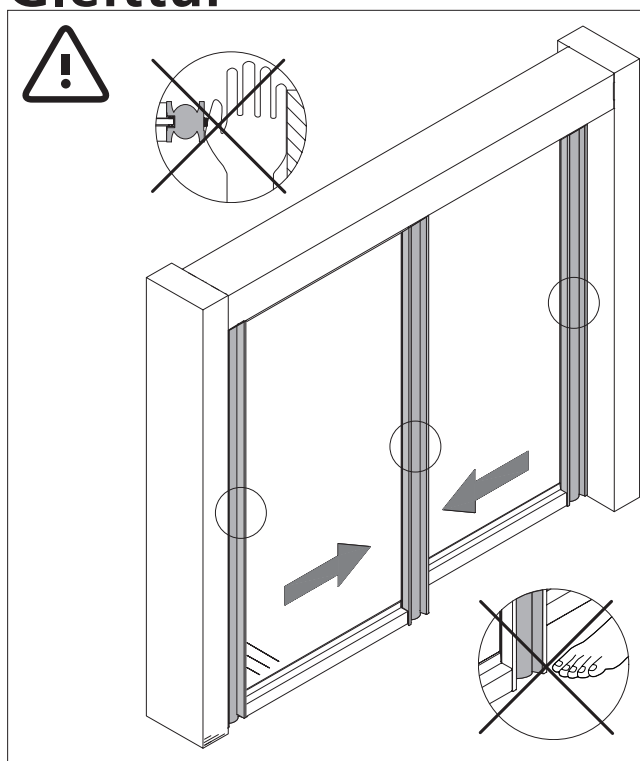
Öffnen Sie die Tür am Griffprofil oder am Griff (optional).  
Führen Sie die Tür langsam bis zum Öffnungs- / Schließpunkt oder dem Eingreifen der Gleittürbremse (optional).

## Achtung:

Während der Bewegung der Tür besteht Klemmgefahr. Beim Schließen oder Öffnen der Tür niemals das Profil umgreifen, nutzen Sie ausschließlich den Griff.  
Achten Sie auf Kindersicherheit.  
Bei Fehlfunktionen oder Auffälligkeiten: Anlage stilllegen und Händler informieren.

Benutzen Sie die Tür gemäß den Anweisungen.

## Gleittür



# Manual

The product is designed and manufactured for indoor use.  
The product was designed as a hand-guided system that is usually not being moved faster than walking speed and should be stopped manually when reaching the end position.  
The doors are guided on top and bottom track.  
Any other use that deviates from the specific proper use is not according to the regulations.

## Manual:

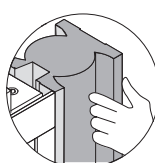
Open the door by using the handle profile or the handle (optional). Guide the door slowly to the opening / closing point, or activating point of the sliding door brake (optional).

## Attention:

Preserve your hands from getting trapped during the movement of the door. When closing or opening the door never take hold of the profile, only use the handle profile or the handle.  
Pay attention to child safety.  
In case of malfunctions or irregularities: shut down the system and contact your dealer.

Use the door as instructed.

## Sliding door

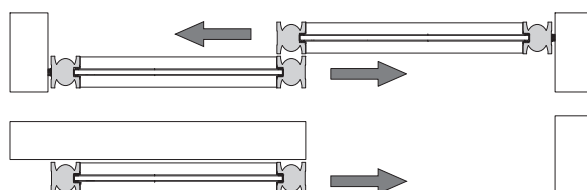


### Sicherheitshinweise:

Wird die Anlage ohne Wandanschluss aufgebaut sind Endstopper zu verwenden!

### Safety Information:

For Installation without wall connection: use of top / bottom stopper is obligatory!



# Zubehör

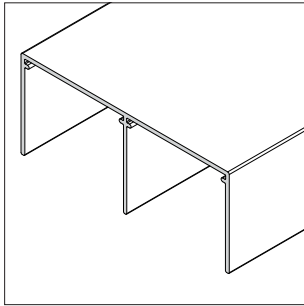
Erhältlich in den Farben

Champagner gebürstet  
Kupfer gebürstet  
schwarz gebürstet

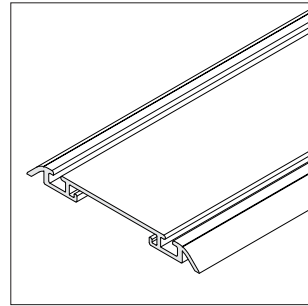
# Accessories

available colors

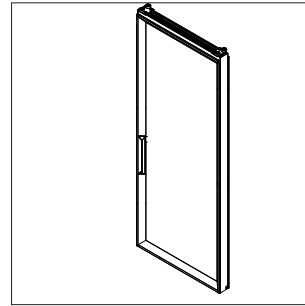
champagne brushed  
copper brushed  
black brushed



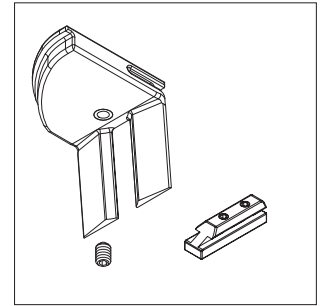
1\_ 12.05.0xx



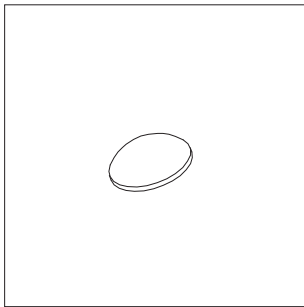
2\_ 14.08.0xx



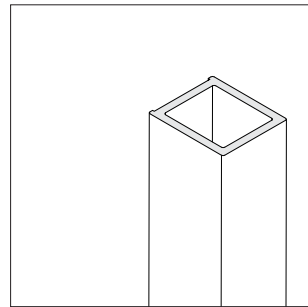
3\_



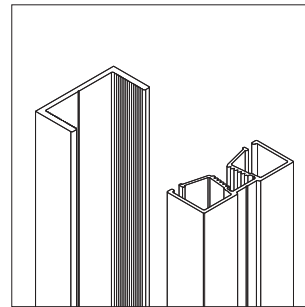
4\_ 10.01.027 & 10.01.031



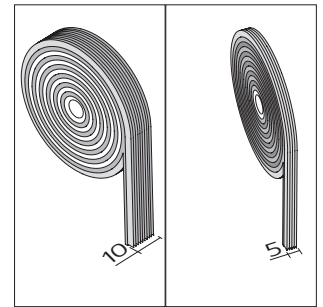
5\_ 20.08.566



6\_ 12.23.0xx



7\_ 14.41.0xx & 14.43.0xx



8\_ 10.07.220 10.07.227

## Deckenschiene

wird an der Decke verschraubt

## Bodenschiene

ist auf der Unterseite (je nach Variante) mit doppelseitigem Klebeband versehen

## Gleittür komplett

Positionshalter Deckenschiene &  
Türstopper unten

Anschlagpuffer klar

## Wandanschluß mit Dichtungsbürste (Option)

wird eingesetzt wenn durch Sockelleisten oder Fliesensockel ein Spalt zur Wand entsteht

## Wandanschlag mit Dichtungsbürste (Option)

zum Ausgleich von schrägen Wänden

## Dichtungsbürste (Option)

Dichtungsbürste 4 x 10 mm

Dichtungsbürste 4 x 5 mm

## 1 top track

is to be mounted at the ceiling

## 2 bottom track

is supplied with double-sided adhesive tape (depending to version)

## 3 sliding door complete

4 positioning for top Track &  
stopper for bottom track

## 5 bump stop transparent

## wall connection with dust excluding brush (option)

6 you can use when skirting boards or tile bases create a gap to the wall

## 7 wall stop with dust excluding brush (option)

to compensate for inclined walls

## 8 dusk excluding brush (option)

dust excluding brush 4 x 10 mm

dust excluding brush 4 x 10 mm / 4 x 5 mm

# Einbauanleitung

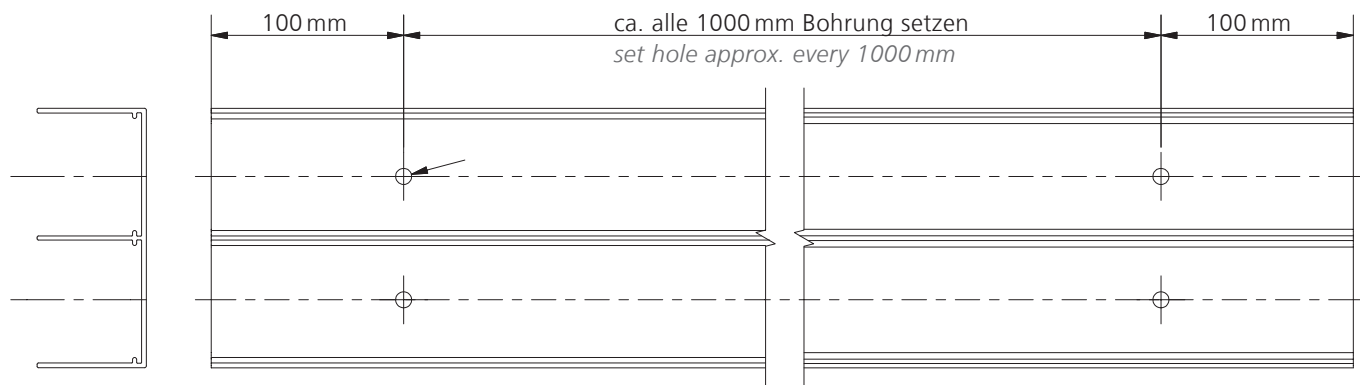
# Installation instructions

Deckenschiene vorbereiten / montieren

prepare / mount top track

Deckenschiene passend zusägen und bohren

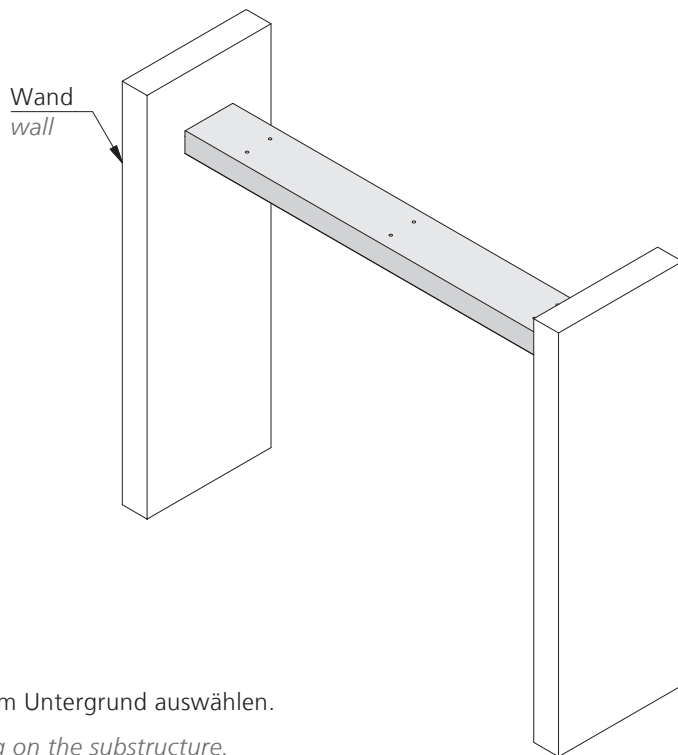
cut and drill the top rail to fit



In die Decke bohren und  
Deckenschiene montieren (Abb. ohne Decke)



Drill holes in the ceiling and mount the top track  
(illustration without ceiling)



Befestigungsmaterial (Schrauben, Dübel) passend zum Untergrund auswählen.

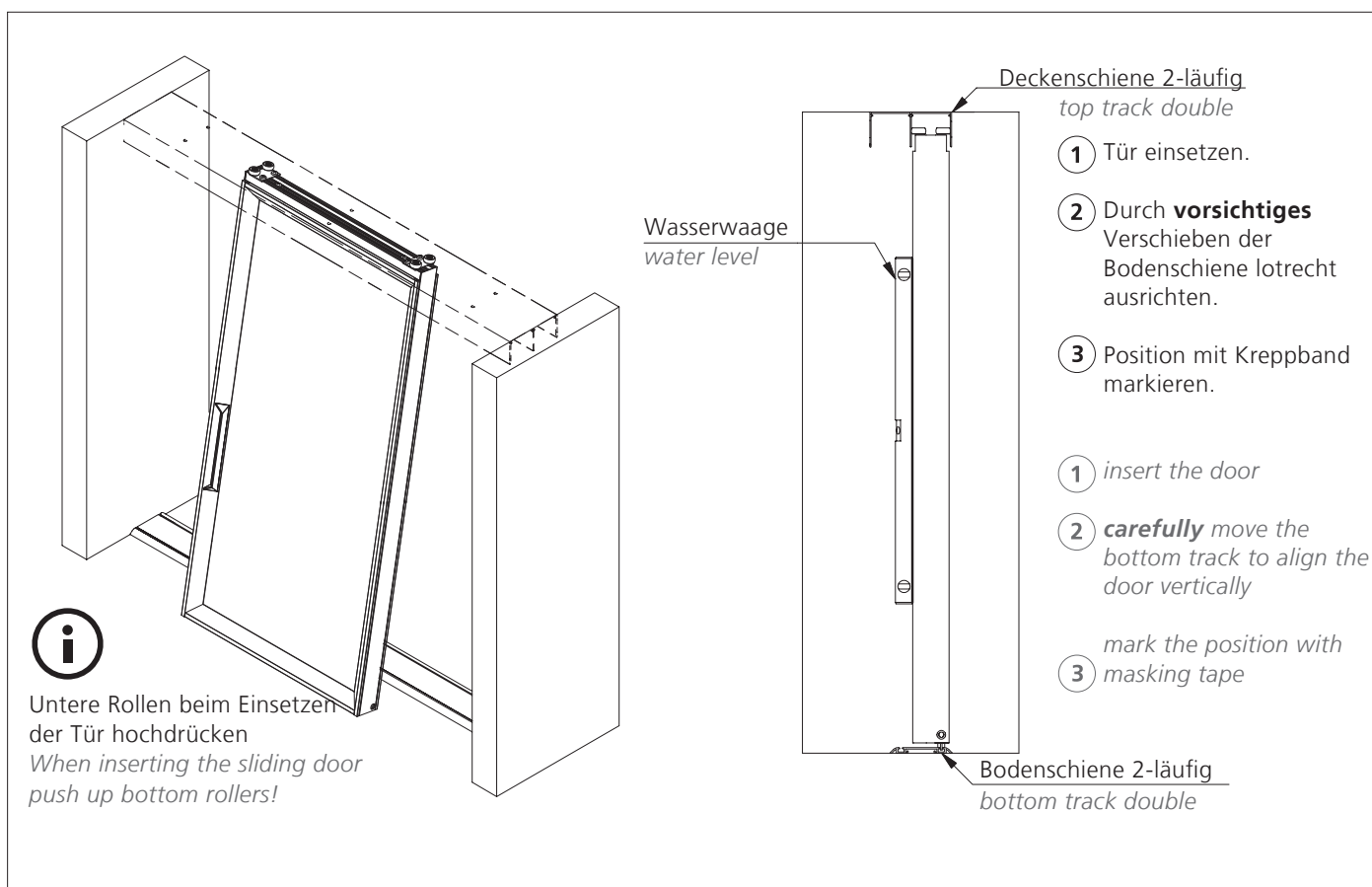
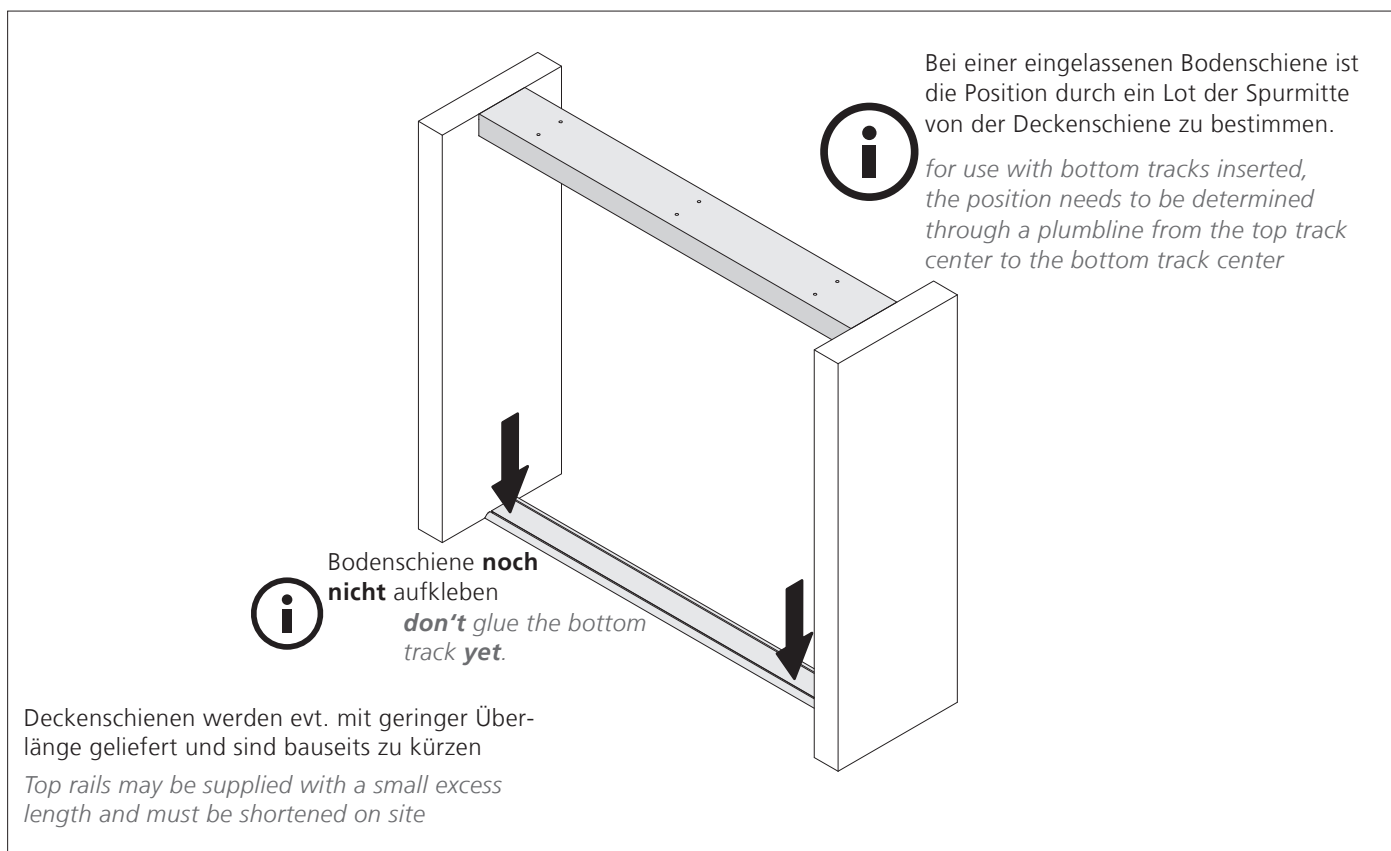
Choose mounting material (screws, plugs) depending on the substructure.

# Einbauanleitung

Bodenschiene kürzen / Position markieren

# Installation instructions

cut bottom track / mark position



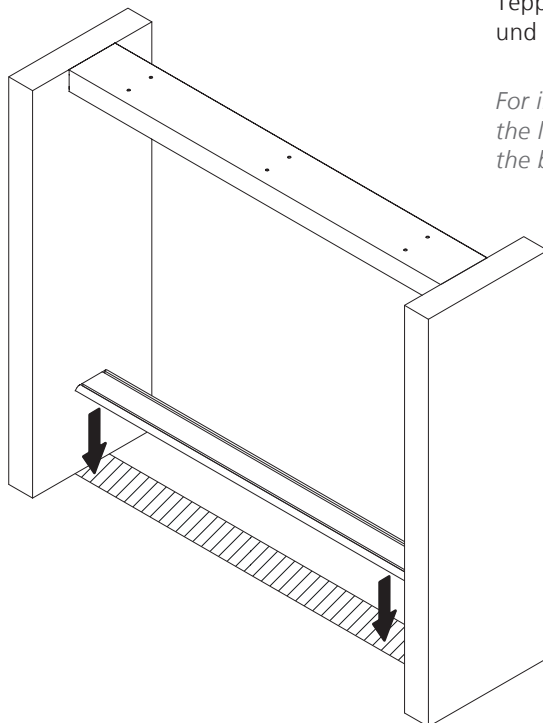
# Einbauanleitung

# Installation instructions

Bodenschiene festkleben / Tür einsetzen

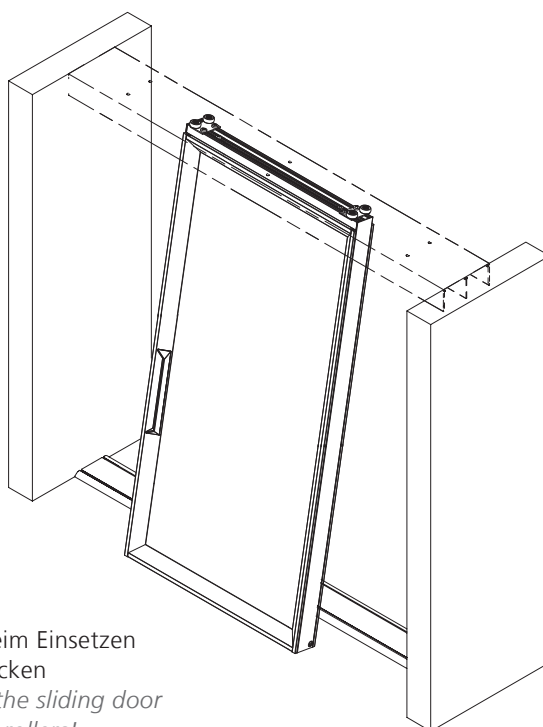
glue bottom track / insert door

- 1 Tür herausnehmen.
  - 2 Klebeflächen reinigen (staub- / fettfrei)
  - 3 Bodenschiene an markierter Position festkleben.
- 
- 1 Remove sliding door.
  - 2 Clean surface (free of grease, dust).
  - 3 Stick the bottom track at the marked position.



Für eingelassene Bodenschiene müssen Teppich, Laminat oder Fliesen eingeschnitten, und die Bodenschiene eingepasst werden.

*For inserted bottom tracks the carpet, the laminate or the tiles must be cut out and the bottom track has to be fitted.*



Untere Rollen beim Einsetzen der Tür hochdrücken  
*When inserting the sliding door push up bottom rollers!*

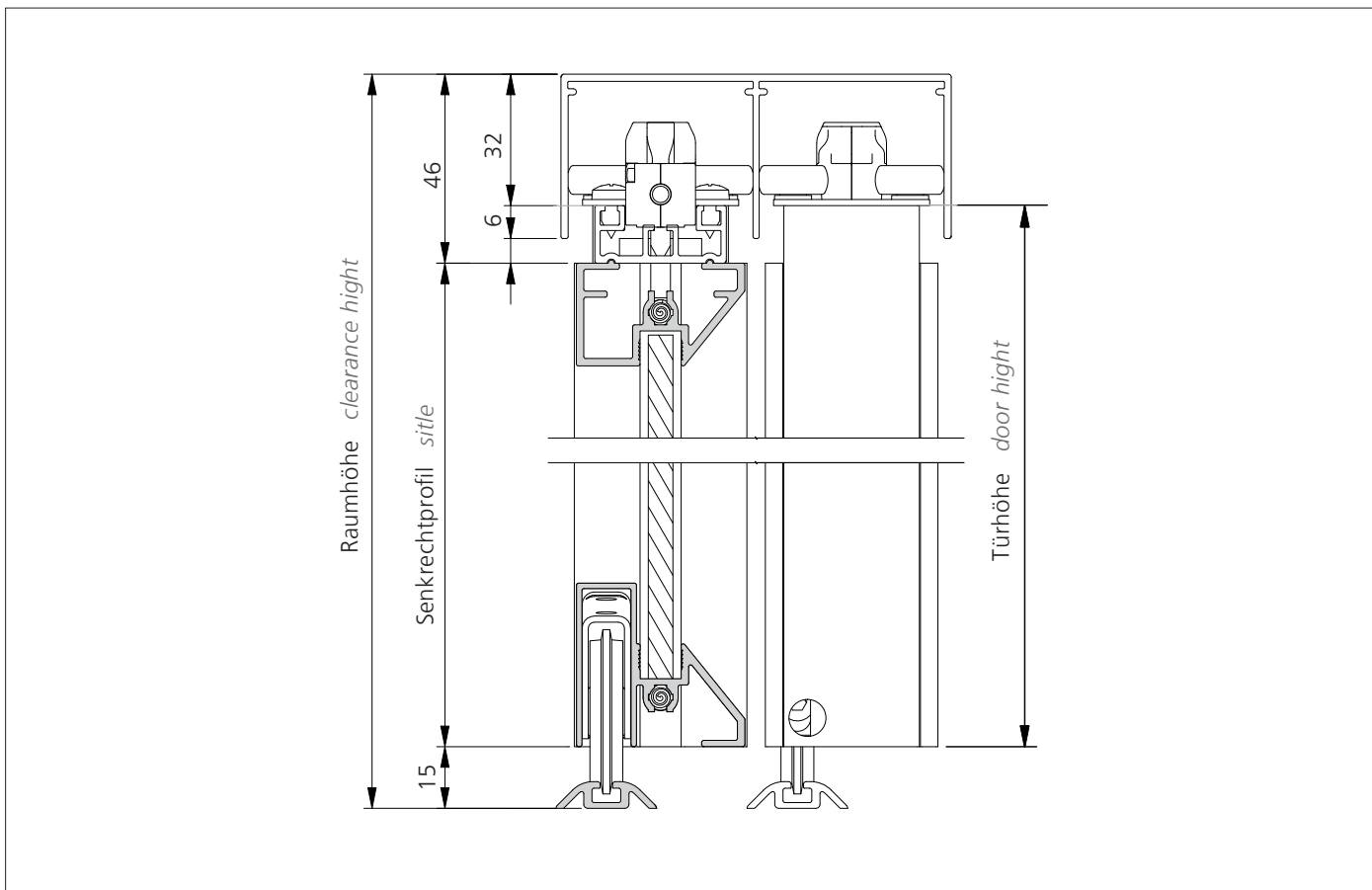
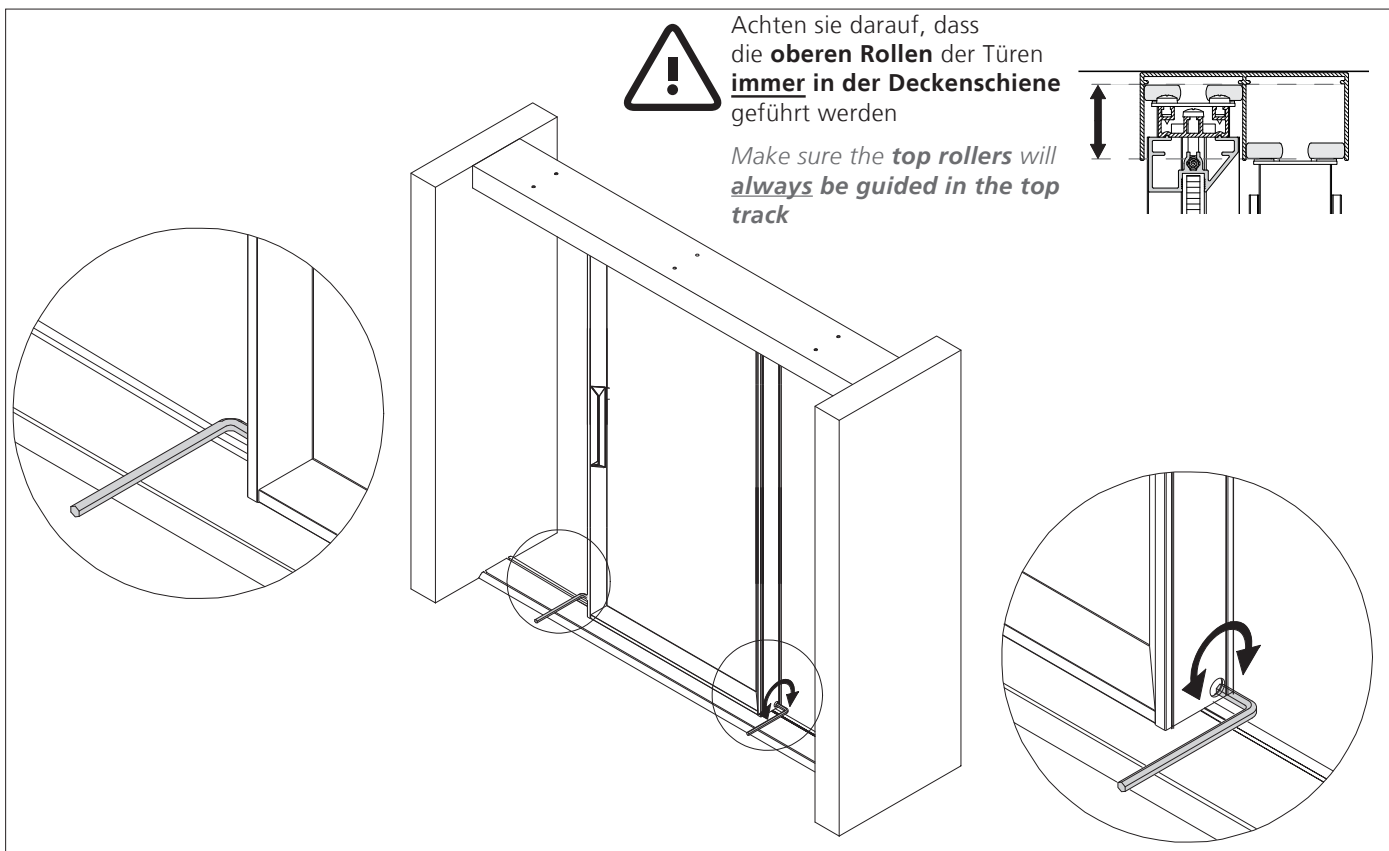


# Einbauanleitung

# Installation instructions

Tür justieren

adjust door

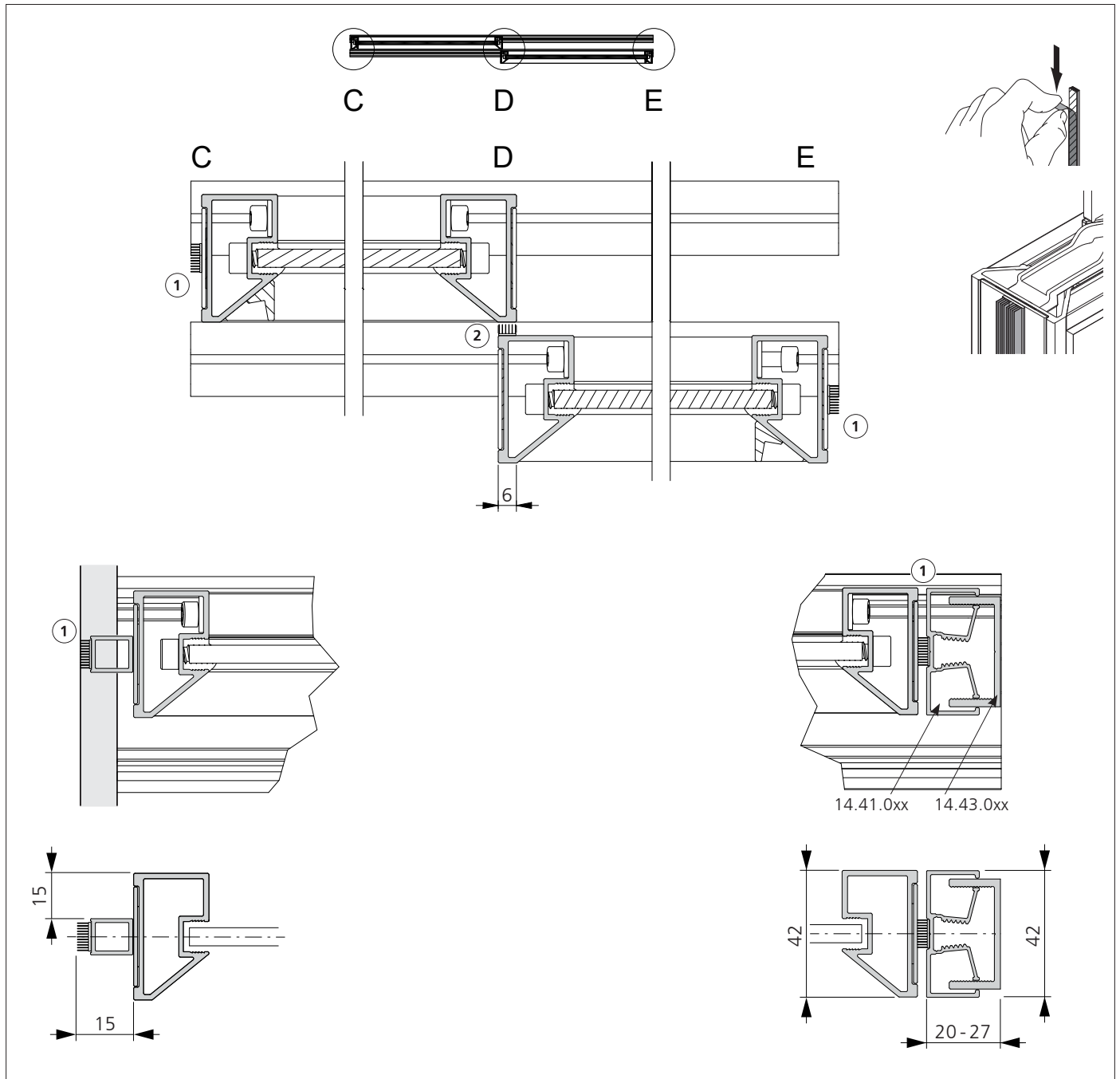


# Horizontalschnitt

# horizontal view

Position der Dichtungsbürsten

position for dust excluding brush



- ① Dichtungsbürste 4x10 mm 10.07.220 *dust excluding brush 4x10 mm*
- ② Dichtungsbürste 4x5 mm 10.07.227 *dust excluding brush 4x5 mm*

Wandanschlag mit Dichtungsbürsten aufkleben



*Stick on dust excluding brush*

Die Klebeflächen müssen trocken, staub- und fettfrei sein.

*The adhesive surface should be dry and free from dust and grease.*

Die Dichtungsbürsten nach dem Aufkleben fest andrücken.

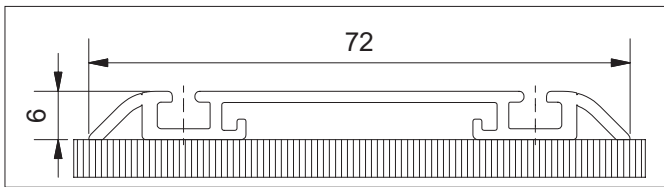
*Press the dust excluding brush firmly after attaching.*

# Detailzeichnung

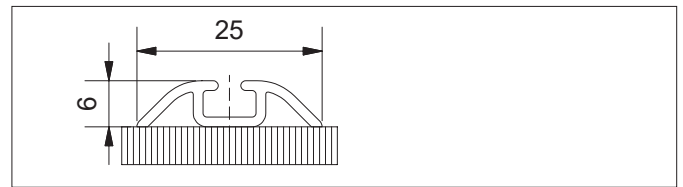
Übersicht Bodenschienen

# Detail drawing

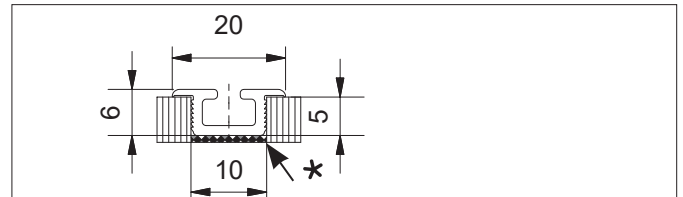
overview bottom track



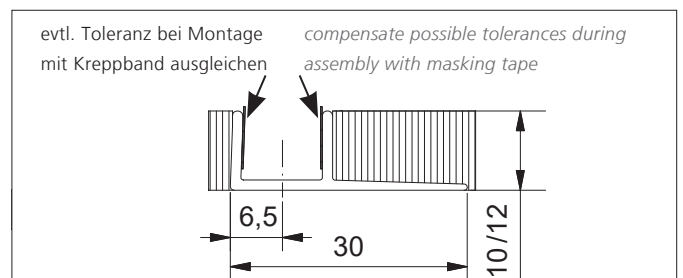
14.08.0xx Bodenschiene 2L, aufges., geschlossen S42  
bottom track doub., surf. closed



14.56.0xx Bodenschiene 1L, aufges.  
bottom track single, surface



14.48.0xx 20 mm Bodenschiene 1L eingel., o. Flansch  
bottom track single



14.77.010 10 mm Fliesenschiene tile track  
14.73.010 12 mm Fliesenschiene tile track

\* Maßdifferent bauseits ausgleichen  
compensate dimensional differences on site

# Detailzeichnung

# Detail drawing

Position der Bodenschienen

*position of bottom tracks*

